

Megjelenik hetenként kétszer szerdán, és szombaton  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljauhely (Vármegyeház udvar)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 2 pengő  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyilttér  
soronként 16 fillér

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában!

Amen.

## Vámunió

A Rothermere akció európai hullámverésébe az ellenpropaganda különféle hangjai csapnak bele. A cseh sajtó előbb a becsmérés és leki-csinylés, utóbb a Népszövetséghez való panasztétel fenyegetésével próbálta ellensúlyozni a minden művelt nemzet közvéleményét messzemenőleg érdeklő revíziós kérdést. Alig telt el az a rövid idő, amely alatt Csehszlovákia külügyminisztere maga is meggyőződhetett, hogy az igazság félelmetes erővel száguld végig minden megtévesztés fölött, máris a meggondolás utjait keresi és tervet, megoldást javasol, egyelőre csak szállongó hírek elhelyezésével bizonyos vámunióról, amellyel Ausztria csatlakozását Németországhoz szeretné elhárítani, egyidejűleg a magyarországi revíziós hangulatot medréből más irányba terelni.

Ez a más irány az a gazdasági közösség lenne, amelyet az utódállamok, már mint értsük alatta a kisantatót, létrehoznának a volt monarchia területén s kárpótolná vele Magyarországot is megcsonkításáért s a rajta elkövetett igazságtalanságok sorozatáért. Kárpótolni, hogy gondolja ezt Benes? De bármint igyekszik is egy tárgyilagossá megoldás pozíciójával oda lépni a Népszövetség elé, lehet-e nemcsak magyar szempontból, hanem most már a belátó hatalmak államférfiainak elnémitásával is ilyen, vagy eféle kárpótlást találni azért a sok és növekedő bajért, melynek forrása a trianoni elvakultság volt.

Tudjuk, hogy Franciaország máris féltékeny az angol közvélemény magyar barátságára miatt és szívesen látná, ha az ő érdekkörének őrszemei a Duna medencét valamiképp úgy tudnák nyugalmi állapotba hozni, hogy benne

konzolidáltassék a trianoni békemű, a cseh hegemonia, a szerb és román hatalmi súly.

Ezekben a vámuniós ajánlatokban nincs több őszinteség, mint a legyőzöttre mért bosszuálló csapások előbbi megnyilvánulásaiban. A Benes-féle vámunióból mi nem kérünk, a mi igazságunk utban van és van türelmünk hozzá, hogy kivárjuk az idők jöttét. A francia diplomácia karöltve a cseh providenciával ennek a vámterületnek gondolatát bizonyára annak szánja, hogy az angoloktól a Duna völgyében megszerezhető és megszerzett gazdasági piacot elvonja, az ausztriai anschluss leszerelje és a magyar újjáéledésnek mutatkozó jeleitől jó időre megszabaduljon.

Minő botor koncepció elhíttetni magukkal azt, hogy az ilyen becsali-unióba Magyarország kormányzata és társadalma beugrik és ezzel segítene a kisantant rothadási folyamatának feltartóztatásában. A magyar nemzetet csak megsegíti az örök igaz Isten és Benes gazdasági pártfogására nincs semmi okunk jövőnket alapozni. Magyarország meggyógyításának receptjét mi nem keressük a

prágai elgondolás francia protektorának érdekeiben, de keressük a magunk erejében és a sokasodó külföldi szimpátiának közbelépésében, mely remélhetőleg mielőbb erőteljes lendületet fog adni a világtörténelemnek arra is, hogy a hatalmakban egy mélyebb

belátás, több önuralom és a jó béke iránti szükség felül kerekedik, új konfliktusok lehetőségét eliminálja, a diktátumok revíziójának keresztülvitelével és mihamarabb az egyes konkrét jogtalanságok és abnormitások reparációjával.

## Az amerikai magyarok hódolata Rákóczi emlékének

A napokban egy Kossuth arcú, kemény kötésű amerikai magyar — városunk szülőtte — *Serfőző* János fordult meg szerkesztőségünkben, aki 26 évvel ezelőtt vándorolt ki Sátoraljauhelyből az Egyesült Államokba.

Vendégünk a kassai Rákóczi Egyesület címét tudakolja.

Beszélgés közben megtudjuk, hogy *Serfőző* János a legnemesebb misszió teljesítésében fáradozik s amerikai magyarok nevében és megbízásából akar elvándorolni a nagy Fejedelem sírhelyéhez.

*Serfőző* egy levelet mutat föl, melyet szószérinti másolatban közlünk.

A levél baloldalán a nagy Fejedelem képmása a következő körpecséttel: Rákóczi Hungarian Sick Benetit Society — Bridgeport, Conn. 1927 július 12.

„A Rákóczi Magyar Betegsegélyző Egyesület, mely az Észak-

amerikai Connecticut állam Bridgeport városában 1888. évi április 13-án alakult és állandóan működik, magyar testvéri szeretettel küldi üdvözlését e sorok átadójával, *Serfőző* János tisztviselő tagtársunkkal.

A Rákóczi Magyar Betegsegélyző Egylet 40 év óta ápolja, tanítja a magyar történelmet itt az idegenben és II. Rákóczi Ferenc szelleméhez méltóan ébren tartja a magyar testvéri szeretetet úgy kulturális téren, mint a szenvedések idején.

Amennyiben lehetséges, *Serfőző* tagtárs megbízást kapott arra, hogy a kassai Dómban nyugvó Rákóczi Ferenc koporsóját megkoszorozza a Rákóczi Magyar Betegsegélyző Egylet 13 ezer tagjának nevében.

Magyar testvéri szeretettel: *Vasas József* titkár.

*Serfőző* Jánosnak, miután a kas-

## A ZEMPLÉN EREDETI TÁRCÁJA

### Rolly

Irtá: Kossuth János

IX.

Van a Rolly-mondák között egy, amely már a psycho-pathologia körébe vág, messze felülhaladva mindama hőbortot, amely hősnöket jellemezte. Valamely rémregényből merítette-e a gondolatot, hogy ő befalaztatja magát, megtapasztalandó mindama benyomásokat, amelyek a de fakto befalaztott embert gyötörhetik. Tupinszky minden rábeszélő képessége, amelyet e hallatlan ostobaság megakadályozására elpazarolt, hiábavaló volt. Nem volt hát más hátra, mint hivatni két kőművest, akik azt a parancsot vették, hogy — alkalmasabb hely hiányában — a kastély urát a kastély egyik félreeső helyén falazzák be talpától a feje tetejéig.

Az őrtült parancs foganatba

ment. Egyik sor téglá a másika után növelte a falat egészen addig, míg a befalazott embert egészen a nyakáig el nem nyelte, amikor is Rolly éktelen dühvel rá nem ordít az elképedt kőművesekre, hogy azonnal bontsák le a falat, ami egy-kettőre meg is történt. Rolly kimászva a fülkéből Tupinszky után vetette magát, aki akorára már bemenekült a szobájába. Ámde Rolly nemsokára kivont karddal a nyomában volt vérbe forgó szemmel s a dühösség valóságos deliriumában elanynyira, hogy a jámbor fiskális életét látta és láthatta is veszélyeztetve, aki különben, amint a források egynemelyike (a *Reviczky-féle*) említi, már akkor meg is sebesült, halálos szorongatottságában felkapott egy pisztolyt az asztalról s az asztal tulsó végében dühöngött Rollyra rástűtötte, aki a lövés után összeesett.

Tupinszky összeszedve magát, orvosokért küldött, de bizony az

akkori közegészségügyi állapotok mellett időbe került, míg kívüli segítség érkezett, addig a házi ápolás segített úgy ahogy a bajon. A golyó a vállba hatolva életveszélyes sebet nem ejtett, annak eltávolítása után pedig a gondos ápolás csakhamar talpra állította a sebesültet.

Az esetnek aztán megyszerte híre terjedt. Rolly, Szinna nagy urát saját kastélyában Tupinszky domonialis fiskális pisztolylövésével holtra sebesítette. A szolgálatra kész pletyka segítségével a cifrábbnál cifrább kombinációk egész özöne lepte el az egész Felvidéket. Így aztán nem csuda, ha Ujhelybe is eljutott belőle valami, mindenestre annyi, hogy a hivatalos vármegyén is észrevették s észbe vették, hogy tenni kellene valamit.

A vármegye alispánja, magához véve két táblabíró, a vizsgálat megejtése végett ki is szállt Szinnára, azaz meg volt benne a hivatalos buzgóság, hogy kiszálljon,

Egyes szám ára 10 fillér

sai Rákóczi Egyesület címét nem ismerjük, a Kassai Napló szerkesztőségi címét adtuk meg, s amint a Kassai Napló legutóbbi számából látjuk, Serfőző János valóban megjelent lapjaink szerkesztőségében s az ott nyert utbaigazítás után a kassai magyarok egy könnyesszemű testvéri szeretettel érző csoportjának kíséretében a kassai Dómban letette a nagy Fejedelem sírjára az amerikai magyarok babékoszoruját, Amerika színeit viselő szalagján ezzel a felirással: „A nagy Fejedelem emlékének — az amerikai magyarok 1927.”

Könny szökött Serfőző János szemébe és alig tudott szóhoz jutni a fojtogató érzésektől, amikor a megható aktus alkalmával tolmácsolta az amerikai magyarok mélyesleges tiszteletét, ragaszkodását a nagy Fejedelem emlékéhez és tradícióihoz, továbbá átadta a kriptát színültig megtöltő kassai magyarok előtt az ősszmagyarságnak az amerikai testvérek szeretetét, ragaszkodását és nagyrabecsülését a szenvedések idején.

Ma Serfőző János újból megjelent szerkesztőségünkben s megörzött magyar lelkének minden keserűségével mondta el azokat az impresszióit, melyeket a magyarok elnyomatásáról Kassán szerezett.

Igéretet tett, hogy visszatérve új hazájába, az ottani magyarok és Egyesülete körében is elfogja mondani, mennyire meggyalázták Kassa ősi magyar földjén is a wilsoni elveket.



ámde a mult század elején ilyesmihez egyébre is szükség lett volna, amint mindjárt látni fogjuk. Homonnáig csak ment a dolog valahogy, ahol magához véve a főszolgabíró folytatva az utját Szinna felé. Rolly hogy, hogy nem tudomást szerzett a kelletlen vendégek érkezéséről, alarmiroztatta csatlósait s őket a szigorú parancsal küldte az érkezők elé, hogy állják utjukat s adják tudtukra, hogy tovább egy lépést se tegyenek, mert a kastély ura nem kívánja fogadni őket, fogják meg a kantárszárát és fordítsák meg a kocsit, esetleg a kocsikat és mindama műveleteket ismételjék meg mindaddig, amíg az érkező urak meg nem unják. Ugy is lett. A barátságatlan fogadtatás eleinte erélyes alispáni rendreutasításokban részesült, hogy hát a respektus mégis csak komolyan volna veendő, hogy van még brachium, pandur és miegyéb, ámde az utolsó szó s ami fő, az utolsó

## Az ujhelyi cserkészek Gaal Gastonnál

A Zemplén augusztus 3-iki számában ilyen cím alatt megjelent cikkünkre vettük a következő levelet.

Balatonboglár, 1927 aug. 8.

Tekintetes Szerkesztőség!

A „Zemplén” augusztus 3-iki számát, benne a „juli 30-iki” keltezéssel „—s” aláírással szignált cserkész-cikket köszönettel megkaptam.

Hálás vagyok a küldőjének figyelméért, aki bizonyára azért juttatta hozzám, hogy „okuljak” belőle.

Megtörtént.

Három ifju ur — tényleg emlékezem — egy késő este majorom udvarán azzal szólított meg: „bármelyik pajtában” éjjeli szállást kérnek ilyen „beszállóvendég” nyaranta napjában 5—10 szokott a majoromban jelentkezni.

Szállást a kért „pajta” helyett az istállóban kaptak. Vacsorára pedig gazdasszonyom azt adatott nekik, amit az ilyen beszálló vendégek máskor is kapnak: szalonát, zöld paprikát, kenyert és bort. (Sok derék, pirkadástól sőtétig dolgozó falusi munkás hálát adna a jó Istennek, ha mindennap „ilyen menüt” vacsorázhatna.)

A cikkből már most az tűnik ki, hogy a cserkész urak sem a „szállással”, sem a „menüt”-vel nem voltak megelégedve; én azonban ezenfelül a cikkből még egyebet is látok, azt t. i. hogy sem az egyiket, sem a másikat nem érdekelte meg.

S noha kissé későn jövök rá, a jövőre nézve ez is okulás.

A t. Szerkesztőségnek megkülönböztetett tisztelettel híve

Gaal Gaston.

## A Rothermere akció visszhangja Ungváron

A megszállt Felvidéknek egyik legönérzetesebb magyar lapja, a *Határszéli Ujság* minden számában a legtiszteltemeltőbb bátorsággal foglalkozik a Rothermere lord akciójával. Egyik legutóbbi számában, *Szilánkok* című rovatában, a következőket írja:

— Kétségbeesve orditoznak, tüzet és megtorlást kiabálnak a csehszlovák vezérek és a csehszlovák lapok, hogy a legnagyobb világlap főszerkesztője, lord Rothermere meg merte mondani az igazságot. Az egész világ szemébe vágta, hogy a trianoni békeszerződés, amellyel Magyarországot megcsontították, tarthatatlan és bűnös, revizió alá kell venni, a határokat meg kell változtatni. Fővigécünk, Benes külügyminiszter ur négy napig hallgatott a válaszával, a végén szánalmasan silány választ adott. A csehszlovák lapok pedig megkapták a parancsot: le kell kicsinyelni lord Rothermere akcióját. A kétségbeesett, ijedt ordítás után most a parancshoz hiven nyelvtölgötő, gunyos, humorizálni akaró hangon szólal a csehszlovák sajtó. Vajjon nem veszik észre, hogy ez igen rossz politika, igen rossz methodus? Hiszen akit akasztani visznek, az utolsó pillanatban az is — ha egy kis esze van még — humorizál. Már akkor úgy is minden mind egy. Csak az a csodálatos, hogy ugyanazok a cseh lapok még ez előtt egy évvel örömkönnyekeket hullattak, ha lord Rothermere lapja megemlékezett Csehszlovákiáról. Hát igen, azóta fordult egyet a világ. Jobban mondvá most veszi a fordulatot. A természet rendje, hogy a mostanig árnyékban levők napos oldalra kerüljenek egyszer...



# FLY-TOX

felhő megoi

legyet, szúnyogot, molyt, hangyát, bolhát, poloskát, svábbogarat, totót sű. Az amerikai Mellon Institute találmánya. Emberre és állatra veszélytelen. De biztos halál férgekre és rovarokra. Nem hagy foltot. Hatása garantált. Háztartásokban, gazdaságokban, üzemekben nélkülözhetetlen. — Óvakodjunk utazatuktól. Más szert ne fogadjon el. Ügyeljünk a Fly-Tox (kijelvtve: Flaj tox) névre.

1 literes üveg szájtujtatóval ..... P 3:40  
2 literes bádogtartály ..... P 24:—  
1 darab kézipermetező ..... P 5:50

**Mindenütt kapható!**

Magyarországi vezérképviselet:  
Révész Ernő és Társa, Budapest,  
V. Nádor uca 30. Tel.: L. 998-25  
Prospektust kívánatra küldünk.

## GRAND HOTEL PARK NAGYSZÁLLODA

BUDAPEST

VIII. BAROSS TÉR 10.

Telefon: J. 330-82, 330-83.

A főváros legnagyobb és legkényelmesebb szállodáinak egyike 200 szobával a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben.

Központi gőzfűtés,  
állandó meleg és hideg  
vizszolgáltatás.

Szobák 3 pengőtől feljebb.

Kitűnő konyha. — Fajborok. —  
Családi kávéház elsőrangú cigányzenével, nyári terrasszal.  
Különtermek.

## Csépléshez, gőzsántáshoz

kartellen kívüli  
salgótarjáni medencében termelt  
**Vilmosbányai,**  
valamint kitűnő minőségű magyarországi egyedárusítását képező

felsősziléziai szenet

azonnal szállít  
**Sugár Vilmos**

Szénkereskedelmi és  
Bányászati Részvénytársaság  
Budapest, IV. Károly király-ut 14  
Interurb. Telefon J. 302-59 és J. 302-60

Olcsó árak, azonnali szállítás!

## GYÜJTÖN

gyógynövényeket:

köhársat  
ezüsthársat  
papsajtlevelet  
árvacsalánvirágot  
Körisbogarat  
pipacsvirágot  
kék buzavirágot  
csalánlevelet  
fehértályvalevelet  
ezerjófűvet

és mindenféle egyéb gyógynövényeket  
Szárak készletét ajánja fel a

**HYDROFLORA**

Magyar Nád-, Gyékény- és Gyógynövény r.-t-nak Budapest, VI.,  
Király uca 12

tett a csatlósoké volt, akik utóvégre győztek s diadallal jelentették uruknak, hogy a szinni kastélyt nem fenyegeti többé semmi féle ellenség.

Az alispán társaságával megbeszélve a dolgot, abban állapodott meg, hogy van valami igazság abban a régi regulában, miképpen „az okosabb enged.” Legyünk hát mi az okosabbak. Azután pedig hát mi is voltaképpen a kázus? Hogy Rolly lyukat csináltatott a bőrén? De hát ha zokon vette volna, csak incriminálja, amit nem téve, privát dolog az egész és nem valami főbenjáró krimen, ilyen körülmények között bátran haza mehettünk. Hogy a hivatalos tekintély némi csorbát szenvedett, mikor a pökhendi csatlósok utunkat állták, az igaz, de hát annyi baj legyen, propter bonum pacis, vessünk fátyolt rá. Aztán meg restauráció is közeleg, amikor is nagyon tanácsos mindenkivel jóban lenni, különben is régi vármegyei

életregula, hogy „ne szerezz elleneséget magadnak, hogy hosszú életü légy e földön.” A kapacitási szempontok közül azt a történelmi közmondást sem hagyta ki, hogy „a vármegye dolga akkor halad, ha marad,” hát csak lassan fiaim és ne legyünk kíváncsiak. És miután ős idők óta dukált utközben mindenik nyitott kapus kuriába betekinteni, ahol egyről-másról hallani lehetett valamit, az időt pedig hun egy Paskieviccsel, hun egy kis csöndes ferblivel kívánatos el lehetett tölteni, egy heti kóborlás után a megye székhelyére ért a deputáció minden baj nélkül, hírül adva, hogy az egész történelmi, amiért ki kellett szállani, nagyobb volt a füstje, mint a lángja, Ergó, toljuk a napot tovább nap után. — Mindezekről a dolgokról pedig egy sornyi protokollum nem íródott vala, legalább Dongó nem tett róla említést.

(Folyt. köv.)

## Sárospatakon három nap alatt négy halottja volt a Bodrognak

A fürdőzésre alkalmatlan helyeken is fürödnek  
Elmulasztják az ellenőrzést

Sárospatak, augusztus hó

Fullasztó meleg van. Az emberek arcán végigcsurog az izzadság, rettenetes a hőség s a hőmérő + 32-35-öt mutat.

— Meg kell égni, — mondja valaki.

— Le kell égni, — helyesbíti egy másik.

E leégésre mindenki kész s az emberek tömegesen menekülnek a strandra; ki a Sárospataki Bodrogegyesület strandjára és ki az e körül levő szabad, vagy a fürdőre tilos helyekre.

Ide, a Bodrog vizéhez menekül mindenki, ahol a hullámzó víz tükrén ezüstszerű napsugarak játszadoznak s hol vidáman üzhetik a fürdést, az uszást, majd a parton homokban hemperegve a napkurát s lesülést.

Bár utószezonját éli a strand, hisz az azt körülölelő fák leveleire is itt-ott már pomádé, a sárgaság került és bár néhány hét múlva csak dísznek maradnak: a kabinok, mentőcsónak, mentőöv és mentőrudak, mégis most érte el tetőpontját a fürdőzés. Hanem igazi élvezetet csak a bodrogegyesületi strandon találni, mert kellőképp csak itt van biztosítva az ember élete, amit a Bodrogegyesület strandja körül levő ugynevezett ingyen uszodákról a legjobb akarattal sem lehet elmondani. A fürdőzésre alkalmas helyek nincsenek kellőképp kijelölve, de nincsenek rendesen megjelölve az arra alkalmatlan helyek sem. Elkerülhetetlen az, hogy a vizeket ne osztályozzák és kellőképpen meg ne jelöljék, de nem is apró, ha-

nem feltűnő táblákkal.

A község által kijelölt, fürdőzésre alkalmasnak talált helyeken nincs e külön megjelölés: sekélyvíz, mélyvíz. A sárospataki lakosok szerint két helyen van figyelmeztető tábla, ahol tilos fürdés.

Az egyik ilyen figyelmeztető táblát, vagy inkább táblácskát a csendőrtől kb. 200 méterre lévő parton látom. Ötven lépésnyire vagyok attól, anélkül, hogy látnám feliratát, de a bodrogpárti asszonyok készek a magyarázattal:

— Tilos a fürdés.

— No és fürdenek azért? — kérdelem tőlük.

— Hogyne, legkivált a Tilos tábla körül.

Csakhamar azt is megtudom, hogy a Bodrogpárt nincs rendszeres ellenőrzés alatt és mindenki azt tesz ott amit akar.

Igy nem csoda, hogy ha az ingyeneszoda a legdrágább fürdő Sárospatakon, ahol az életével játszik a fürdőző. Példa erre az elmúlt hét szomorú statisztikája: három napon belül négy halottja volt a sárospataki Bodrog szaadfürdőnek: egy 18 éves szabótanonc, egy Kisvárdáról jött vásáros, egy sárospataki adóhivatali altiszt és végül egy cigánygyerek voltak a szerencsétlen áldozatok.

Ha a csendőrség tartozik is ellenőrizni ezeket, tény az, hogy elég nagy a pataki határ és így keveset jutnak a bodrogpárti részekre; viszont Sárospataknak két év óta nincsenek helyi rendészeti közegei, amin a legsürgősebben változtatni kellene. — t.

## H I R E K

— **A városi képviselőtestület alakulása.** Hétfőn délután 4 órakor tartotta a városi képviselőtestület alakuló közgyűlését Bernáth Aladár alispán elnöke alatt. A virilis és választott képviselőtestületi tagok névsorának felolvasása után elnökölő Bernáth Aladár alispán megalakultnak jelentette ki a képviselőtestületet s nemesveretű szavakkal intézett felhívást az új képviselőtestület tagjaihoz, kívánva, hogy munkásságukat, társadalmi és felekezeti különbségre való tekintet nélkül, szerencsétlen helyzetben levő városunk haladása és fejlődése irányítsa.

— **Razzia a külföldi honosok után.** Hétfőn az államrendőrség fővárosi kiküldötteinek vezetése alatt egész napon át erős razzia folyt városunkban az illegálisan itt tartózkodó külföldi honosok után. A razzia mintegy harminc ilyen külföldi honost talált, akiket a rendőrkapitányságra álli-

tottak elő s akik ellen az elsőfokú hatóság meg fogja indítani az eljárást. Értesüléstünk szerint ez a razzia három vármegye területére terjed és más helyeken még ma is folyamatban van.

— **Ellopták a sárospataki strandolók tolvaját.** Vasárnap lapszámunkban megírtuk, hogy a sárospataki és bereckii strandfürdők látogatóit alkalmasszülte tolvajok kifosztják. A sárospataki csendőrség nyomozása vasárnap délután eredményre vezetett s egy munkanélküli piktorsegéd személyében elfogta a strandfürdő tolvaját, aki beismerte, hogy már ötödikben akarta kifosztani a közös kabinok látogatóit. A tolvajt a csendőrség letartóztatta és átkísértette a kir. ügyészségi fogházba.

— **Szinigazgatási engedély.** A Hivatalos Lap legutóbbi száma közli a kultuszminiszter rendeletét, mely szerint Sátoralj-

ajhely és Nyiregyháza városokba ez év szeptember 1-étől további egy évre ismét Gulyás Menyhért kapott szinigazgatási engedélyt. Sárospatak, Szerencs és Tokaj nagyközségekbe Tompos Péter szinigazgató kapott engedélyt. — A rendelet egyébként felhívja az illetékes közigazgatási és rendőri hatóságokat, hogy a vidéki szinészet súlyos helyzetére való tekintettel a szinintársulatok működését segítsék elő és semmiféle stagnone társulatnak, sem pedig egyénnek külön játszási engedélyt ne adjanak a szini évad alatt, az ily kérelmeket pedig feltétlenül utasítsák vissza.

— **Levente mérkőzés.** A sátoraljajhelyi és sárospataki leventeegyesületek f. hó 14-én, vasárnap d. u. 5 órakor a Dohánygyár mögötti sporttelepen bajnoki labdarugó mérkőzést rendeznek. A futballmérkőzést megelőzőleg 3 órai kezdettel atlétikai előmérkőzések és a következő számokban döntő mérkőzések lesznek: 100 méteres síkfutás, magasugrás, távolugrás, sulydobás. Augusztus 15-én, hétfőn levente ünnepély lesz.

— **Boross Géza és társulatának egyetlen fellépte a városi színházban augusztus 16-án kedden este fél 9 órakor.** Aktuális konferanzok, kitűnő szóló számok, slágerek, kacagató tréfák, szellemes vigjátékok, remek tréfák. — Közreműködnek: Kökény Ilona, Jankovszky Mara, Boross Géza, Kovács Andor, Ihász Lajos és Schuler karmester. Szerzők: Szőke Szakál, Karinthy Frigyes, Békeffy László stb. Részletes műsor a plakátokon. Jegyek a Gojdicstőzsdében.

— **Villámesapás pusztítása Hosszulázon.** A keddi délutáni nyári zivatar alkalmával Hosszulázon lecsapott a villám és agyonsújtotta Jurkó György 18 éves gazdalegényt. A villám felgyújtotta az épületet, ahova csak nagysokára került elő a vizi puska. Dr. Roncsik Jenő debreceni tűzoltóparancsnok, aki ugyanekkor autón jött a község melletti országúton észrevette a tüzet. Az égő tetőt megmenteni már nem lehetett, de megakadályozta a tűz továbbterjedését.

— **Menetidjkezdvezmény.** A Miskolci Kereskedelmi és Ipar-kamara felterjesztésére a Máv. Igazgatósága hozzájárult ahhoz, hogy a Miskolc—Sárospataki viszonylatban, a sárospataki strandfürdőre való tekintettel 50%-os mérsékléstű vasár- és ünnepnap menettérti jegyek jöhessenek forgalomba. E menetidjkezdvezmény a Miskolc—Erdőbénye viszonylatban már korábban is fennállott.

— **Építőmunkások táncmulatsága.** A sátoraljajhelyi építőmunkások f. hó 20-án, szombaton este 7 órai kezdettel a Vadász-kürt kerthelyiségében a létesítendő »Munkás otthon« alapja javára zártkörű táncmulatságot rendeznek.

— **A gyomorfájás,** gyomo nyomás, bélsárpangás, nagyfoku erjedés, rossz emésztés, teher nyelv, kábultság, fulzugás, halvány arcszin, rossz kedv a ermészetes „Ferenc József” keserűvíz használatával elmúlik. Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar **Ferenc József** vizről, meri hatása megbízható és rendkívül enyhe. Kapható gyógyszerárakban drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Madjide Musztafa** hercegnő a volt török trónörökös gyönyörű feleségének és budapesti művészeknek fellépte »Napkelet asszonya« c. énekes táncos film operetben f. hó 17-én 6 és fél 9 órakor lesz, 4 szinpadit és 4 film részben A film operettet Bródy István a Magyar színház kitűnő rendezője rendezte. A dalokat Kurucz János ismert kitűnő dalköltő korrepetálta. Főszereplők: Madjide Musztafa hercegnő Abdul Kadir volt trónörökös elvált fiatal felesége. Dezsőffy László, Somogyi Emmi Vaszary Pirooska, Darrigó Cornél és Szemes Ernő neves budapesti színészek. Páratlan látványosságnak ígérkezik ez a vidám filmoperett. A budapesti Kamara színház óriási sikerrel egy teljes hónapig tartotta műsorán. A bemutatón több mint huszszor tapsolták ki a gyönyörű hercegnőt és a kitűnő budapesti művészeket. Jegyek a Gojdicstőzsdében.

— **Nyilvános számadás és köszönet.** F. évi július hó 2-án a sátoraljajhelyi keresztény és izraelita népkonyhák javára Molnár Gyuláné által rendezett hangverseny bevétele volt: 160 P. 50 f. Kiadása volt: Bélyeg az engedély iránti kérvényre 4 P, rendőrségi ügyeleti díj 5 44 P, Plakát és belépődíj 11.30 P, teremrendezésért a hajduknak 16 pengő, vigalmi adó 15 65 P, Kazinczy-Körnek zongorahasználatért 24 P. Összesen: 76 P 39 f. Levonva a kiadást a bevételből, tiszta jövedelem volt 84 P 11 fillér, de amennyiben gr. Széchenyi-Wolkenstein Ernőné a Kazinczy-Kör által a zongoráján való játszásért kívánt 24 pengőt a jótékony cél érdekében szíves volt kiegyenlíteni, a tiszta jövedelem 108 P 11 f. volt, mely a két népkonyha közt egyenlően osztott meg. — A jótékony célra felülfizettek: Gr. Széchenyi-Wolkenstein Ernőné 9.50 P, báró Waldbott Frigyesné 8.50 P, Szegő Sándorné 3.50 P.-t; jegyeiket megváltották: Mecner Béláné, Lehoczky Sándorné, dr. Orbán Kálmánné, Szinte Gáborné, Klein Fülöpné. Hála és köszönet a nemesszívű adakozóknak, hála és köszönet Bernáth Aladár alispánnak, ki a jótékony cél érdekében szíves volt átengedni a vármegye-ház dísztermét.

— **A szerencsi személyvonat elütött egy szódás-kocsit.** A Szerencs—Nyiregyháza között közlekedő 1737. sz. személyvonat Tokaj és Rakamaz között, a 153. számú órház melletti átjárónál nekifutott egy szódavizet szállító kocsinak. A kocsin ülő Dimény Gyula tokaji és Frenkel Ignác rakamazi lakosok életveszélyes sérüléseket szenvedtek. A kocsit pozdorjává törött, míg a lovakat összetépte a száguldó mozdony. A vizsgálat megindult.

— **A négy kopogtatás.** Nappal és éjjel, a föld alól és a tetőről, mindég és mindenütt felhangzik a rejtélyes négy kopogtatás, amely láthatatlan rémekkel ijeszti egy embert, aki eddig másoknak a réme volt. Most gazdag, de az összeharcsolt vagyon véres aranyhegyén nem tudja élvezni vagyonát, mert a tébolyba hajszolja a négy kopogtatás. Egy szenzációs regény fejezeteiben tárul elénk ez az izgalmas dráma, amelynek írója az amerikai Paul Seabrooke. Egy csapásra világhírűvé lett ezzel a regényével, amelyből fél év alatt másfélmillió példányt kapkodtak el. A híres regény magyar nyelven a legszebb hetilapban, a *Képes Krónikában* jelenik meg. Az augusztus 3-iki számból, amely az első folytatást közli kívánatra bárkinek küld mutatószámot a kiadóhivatal (Budapest, V. Akadémia ucca 10.)

— **Fővárosba utazó olvasóinknak** páratlan kedvezményt nyújt a Keleti pályaudvarral szemben lévő, elsőrangú Park szálloda, amennyiben a szobák árából 20 százalék, az éttermi árakból pedig 10 százalék engedményt ad a legutóbbi előfizetési nyugta felmutatása elenében. Egyben felhívjuk a Park szállodának lapunk más helyén olvasható hídetésére olvasóink szíves figyelmét.

— **Középiskolai alsó osztályú tanulókat** teljes ellátásra elvállal egy tanári kurzust végzett róm. kat. pap. **Internátusi** rend, állandó felügyelet, lecke-kikérdezés, jó bánásmód, egészséges, modern lakás a gimnáziummal szemben, fürdőszoba, szép udvar. — Cim a kiadóhivatalban.

## SPORT.

### Tribünavatás.

A leventeegyesület versenyével kapcsolatban kerül felavatásra az újonnan épített tribün. **Taugner József** vármegyei testnevelési felügyelő építtette a 210 ülőhelyes tribünt, ami a jövőben feltétlenül tovább épül, és emelni fogja a befogadóképességet, de hozzájutatja a többi klubokat is megfelelő öltözőkhöz. A tribün két részből áll. A földszinten téglából épült: felügyelőlakás, leventeöltöző, raktárhelyiség, egy zuhanyfürdő és mosdó; az emelet deszkavázis, ahol tizenkét hatszemélyes páhoi és 5 sor számozott ülőhely nyert elhelyezést. A leventeverseny tartamára a tribün előtt 8 sor, a tribüntől

két oldalt két sor számozott ülőhelyről történt gondoskodás. Az állóhelyek is emelkedésszerűek. A tribünnel szemben hatalmas irreudenta domb nyér állandó elhelyezést, a leventeversenyen itt jelennek meg az élőképek.

### Bajnoki mérkőzések sorolása

Az Északmagyarországi L. A. Sz. múlt héten tartott ülésén sorolta ki az 1927/28. évi bajnoki szezon elsőosztályú mérkőzéseit. A sátoraljajuhelyi csapatok közül jelenleg csak a Sac. szerepel az elsőosztályban, a többi csapatok sorsa még nem végleges. — A sorolás eredménye:

Szeptember 4.:	Sac—Dvfk
Szeptember 11.:	Sac—Mmte.
Szeptember 18.:	Sac—Mvsc.
Október 2.:	Sac—Beac.
Október 9.:	Ovfk—Sac.
Október 16.:	Sac—Ptk.
Október 30.:	Dac—Sac.

Az előálló csapatoké a pályaválasztás joga

Egy jó házból való fiu  
**tanulónak**  
felvétetik  
Szepessy István cukrászdájában Sárospatak

**Űokaji borok**  
eladását vállalom  
felár rendszer mellett  
Értesítést „Seriós” jellegre  
**BLOCKNER**  
fiók-hirdetőirodájába  
Budapest, VII. Erzsébet körút  
12. kérek.

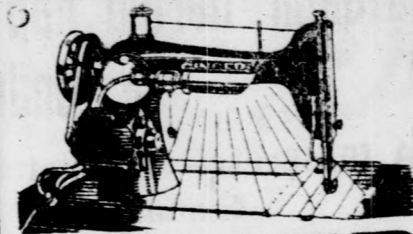
— **Uj Idők** Herczeg Ferenc képes heti lapja legújabb száma művészi képeken kívül közli a hét legérdekesebb eseményeit, ezek közt egész sor fényképet a bécsi forradalomról. Cikkekben és elbeszéléseken kívül közli: Csathó Kálmán és Beatrics Grimshaw regényeinek folytatását, Slezák tenorisának amerikai visszaemlékezéseit, divatképeket és gazdag szerkesztői üzeneteket. Az Uj Idők előfizetési ára negyedévre: 6-40 pengő. Mutatószámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, VI. Andrásy ut 16

## HUTKAI JÓZSEF

faesztergályos

Sátoraljajuhely, Völgy ucca 6.  
(Vámőrségi laktanya mellett.)

ELVÁLLAL: Borostyán, tajték, elefántesont, szaru, kaucsuk, celluloid, egonit, fiber, gumi, fa dísz és műesztergályos munkákat. Továbbá belső butorizati dísz tárgyakat és gyermekjátékáru készítését, úgyszintén **kerekesszatyók** újonnan készítését és javítását.



**SINGER**  
varrógépek  
rég bevált jó minőségben

Kedvező  
fizetési feltételek  
**SINGER VARRÓGÉP**  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
Sátoraljajuhely  
Bákósi ucca 1

## Gőzeke-bérszántást

vállal

kétgéprendszerű Fowler gőzekével

**CSOBAJI GYULA** gazdasága, Csobaj, Szabolcs m.

A gazdaközönség és cséplőgéptulajdonosok figyelmébe!

## Sátoraljajuhelyen, a Fő ucca 28 sz. alatt megnyitott Wirtschaftler és Űársai

gazdasági gép- és műszaki cikkek üzlete  
Állandó raktáron: Gőz-, motor- és traktor cséplőkészletek, gazdasági gépek, malomberendezések, kombinált műtrágyaszóró, vetőgépek, úgy belföldi mint eredeti amerikai gép, motor és autó gépolajok. — Gyári lerakat vízmentes kazalozó, cséplőgép ponyvák és zsákokban stb.  
Értesítjük a m. t. közönséget, hogy **Klein Miksa** a közismert szaktekintély a cégnek beltagja, kinek több évtizedes szakmai működése biztosítja a legpontosabb és szakszerű kiszolgálásra.

Ma már mindenki tudja, hogy a

## Szerencsi gyógyiszapfürdő

természetes gyógyvize és gyógyiszapja egyedül orvosság a reuma, köszvény, ischiás és oszú bántalmaknál.

Gyógyhatása gyors és meglepő.

Gyógyiszappakkolás nőknek és férfiaknak: vasárnap, hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken reggel 7 órától este 7 óráig. Szombaton ninosen üzem.

Mélyen leszállított árak!

Fürdővezetőség.

## Szülők, tanítók, iskolák figyelmébe!

Az új iskolaév alkalmával az összes középiskolai tankönyveket saját érdekében ajánlatos mielőbb beszereznie. Rendeléseket már most felvesszünk.

Az összes helybeli és vidéki elemi iskolákban előirt tankönyvek már megérkeztek

**Figyelem!**

úgy az összes elemi, mint az összes középiskolai füzetek, körzők, rajztömbök, tolltartók, tollak, könyvszíjak, hegedűk, hegedűvonók, tinták, tusok, iskolai és ovodátáskákban legolcsóbb beszerzési forrás.

**Olcsó árak!**

**Szabó Pál** könyv- és papirkereskedése Sátoraljajuhely.

Telefonszám 126